

S. C. y J.

Vol: 2255 N^o 8

Año: 1699

Fojos: 7 F.

Fernando del Capitán Esteban

Rodríguez de Carbajal a nombre

del Capitán Felipe Cobarrías, contra

Fernando Alemán, por cantidad

de pesos. Abundón

(S.)

Demarcación del Cap. ⁿ Cirovan Rodria
Santafel Anonima del Cap. ⁿ Felipe Cavanar
Coma Bernardo Memari sobre Cam ⁿ Felipe

Año del 699

N.º 1214 f. 55

C
Vol. 26 de 24 N.º 8

19

[Faint, illegible handwriting on a rectangular piece of paper]

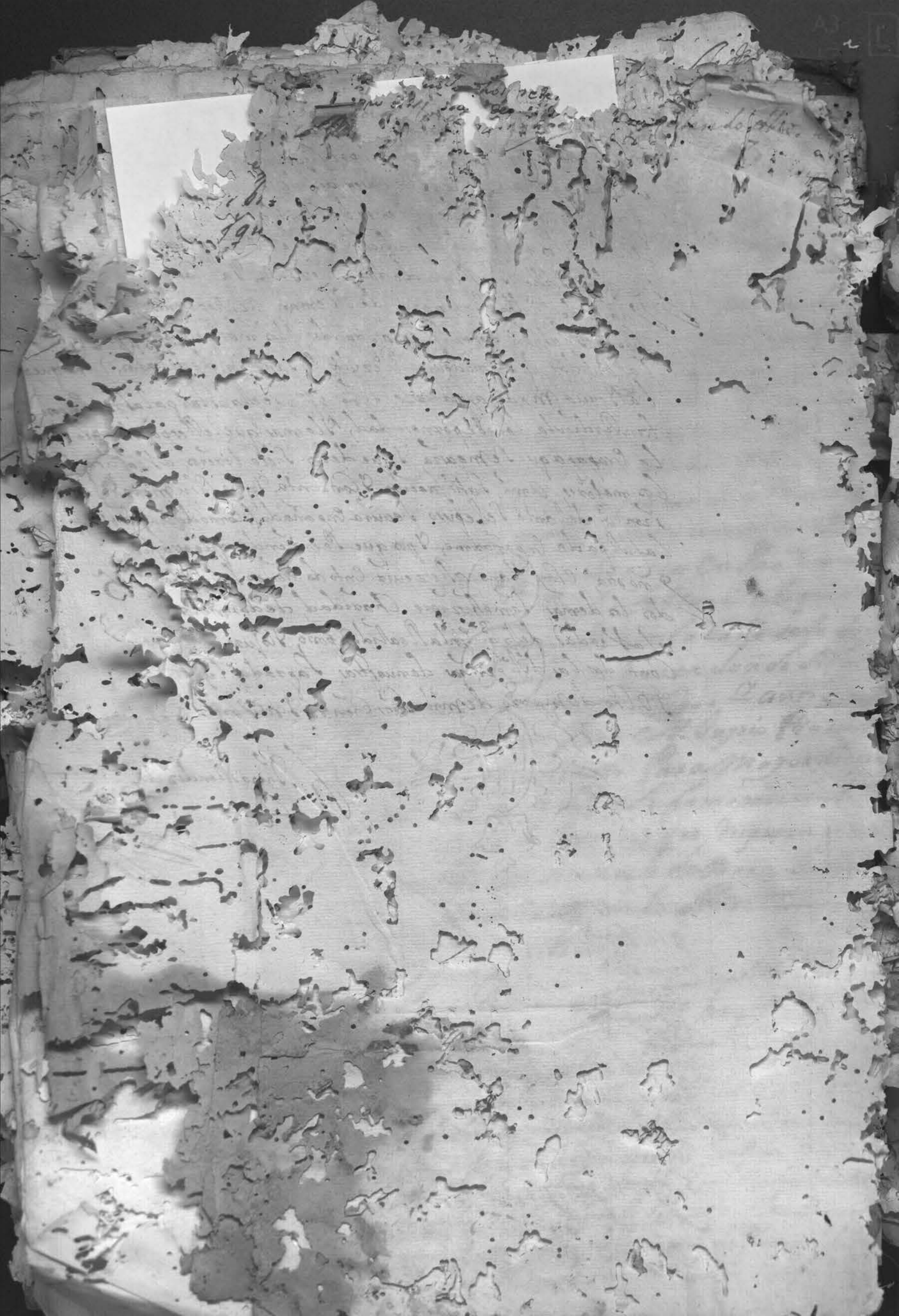
[Large area of heavily damaged, torn paper with faint, illegible handwriting visible through the holes and tears]

[Faint, illegible handwriting on a rectangular piece of paper]

20. d. de agosto que no le ha de ser
 al usero que esta baxa. De lo que
 y peso con la romana. Los tres aduclan. De lo que
 y des verdad que le dipe al Rey. De lo que
 mandaba bol ber dho. keru. ad. en binto = y tambien li dio
 para de le cios. Uno quito que fuesen lo que dese pararon sino
 y si se da asi mismo que diga que li si nas arandado hater
 y que no sea anquerido ad mi tir. Con pro testacion que
 ad ucho sino es en lo favorable de. do lo per judicial q
 lario pro bare. En otro no es de uide quencia la nua
 si se de ti errate onda. i tan poco. o. otras d. d. u. l. g. a. c. i. o. n. e. s.
 iado que con p. i. a. de u. d. e. l. a. r. a. c. i. o. n. a. b. j. u. r. i. m. e. n. t. e. c. o. n. f. o. r. m. a. y. p. i. e. h. a.
 sea de ser uira. i. i. m. i. n. i. s. t. r. o. d. e. m. o. n. s. t. r. a. r. d. o. s. p. e. r. s. e. n. a. l. d. e. l. a.
 facion para que en el pe lencia se sea a don de estan los dho. i. t. e. m. s. p. e. r. c. i. o. s. i. e. n. t. e.
 por la quenta dho. jo. como b. a. n. e. s. t. a. d. o. = Ten quanto a b. l. e. n. t. e. s. d. e. l. a.
 d. i. e. n. d. a. que hater a mi parte y de que estaya curto en la pena que d. i. t. e. s. e. n. t. e.
 p. u. s. o. a. n. i. f. a. g. o. Con que el de creto es del mi. mo dia que se dio p. e. r. t. e.
 a. q. u. e. c. e. l. a. n. r. o. d. e. l. a. s. c. a. u. s. a. s. z. i. u. i. l. e. s. y. h. o. r. d. i. n. a. r. i. a. s. l. e. a. l. a. s. c. a. t. i. o. n. e. s. t. a. n. t. e.
 d. e. l. a. m. i. p. a. r. t. e. e. n. d. u. c. h. a. l. a. r. a. c. o. m. o. e. s. n. o. t. o. r. i. o. d. i. s. p. o. n. i. e. n. d. o. e. l. e. c. h. a. r. q. u. e.
 p. a. r. t. e. l. a. v. i. a. g. e. i. a. n. i. o. d. e. t. r. e. s. e. n. b. a. r. c. e. l. i. o. n. e. s. q. u. e. l. l. e. b. o. y. l. a. s. o. n. e. g. a. d. a. s.
 e. r. a. n. o. t. i. f. i. c. a. d. o. d. h. o. d. e. c. r. e. t. o. n. o. a. n. d. e. d. e. p. a. r. t. e. l. a. v. i. a. g. e. d. e. t. a. n. t. a. l. a.
 r. e. n. d. i. a. p. o. r. l. o. t. a. q. u. e. s. a. l. e. m. i. a. p. a. g. a. d. a. e. n. c. o. n. s. i. d. e. r. a. c. i. o. n. a. l. s. q. u. a. l. d. e. a. n. t. e.
 e. s. t. i. b. i. r. v. m. d. j. u. s. t. i. c. i. a. m. e. d. i. a. n. t. e. d. e. m. a. n. d. a. r. l. e. a. d. h. o. B. e. r. n. a. r. d. o. d. e. l. a.
 d. e. s. p. u. e. s. t. e. a. b. e. r. h. e. r. l. a. d. h. a. d. e. l. a. r. a. c. i. o. n. q. u. e. n. o. e. b. a. r. a. t. e. l. o. s. t. r. i. b. u. n. a. l. e. s.
 e. n. o. d. o. s. y. a. j. u. s. t. i. c. i. a. q. u. e. d. e. l. o. g. i. s. t. r. a. s. u. y. e. r. u. a. s. a. l. a. s. P. o. n. i. e. n. d. o. l. e. p. e. r.
 e. l. a. q. u. i. l. e. n. c. i. o. e. n. u. s. t. a. l. a. t. o. P. o. r. t. a. n. t. o. d. e. l. o. d. e. m. a. n. d. a. r. l. e. a. b. o. r. a. b. l. e. =
 d. e. l. a. d. P. i. d. o. y. l. a. p. l. i. c. o. d. e. l. i. b. e. r. t. a. d. e. h. a. u. e. r. p. o. r. l. a. t. r. i. f. e. c. h. o. a. d. h. o. d. e. c. r. e. t. o.
 s. i. e. n. t. e. c. o. m. o. e. s. t. a. m. i. r. e. l. a. c. i. o. n. d. e. l. a. v. e. r. d. a. d. e. r. a. d. e. t. e. r. m. i. n. a. r. l. e. q. u. e. r. a.
 i. m. o. l. l. e. b. o. p. e. d. i. d. o. P. a. r. t. e. j. u. s. t. i. c. i. a. c. o. t. a. x. p. r. o. t. e. s. t. o. y. j. u. r. o. e. n. a. n. t. e. j. u. s. t. i. c. i. a.
 p. a. r. t. e. d. e. l. a. m. i. a. l. e. n. e. z. e. t. a. r. i. o. e. t. a.

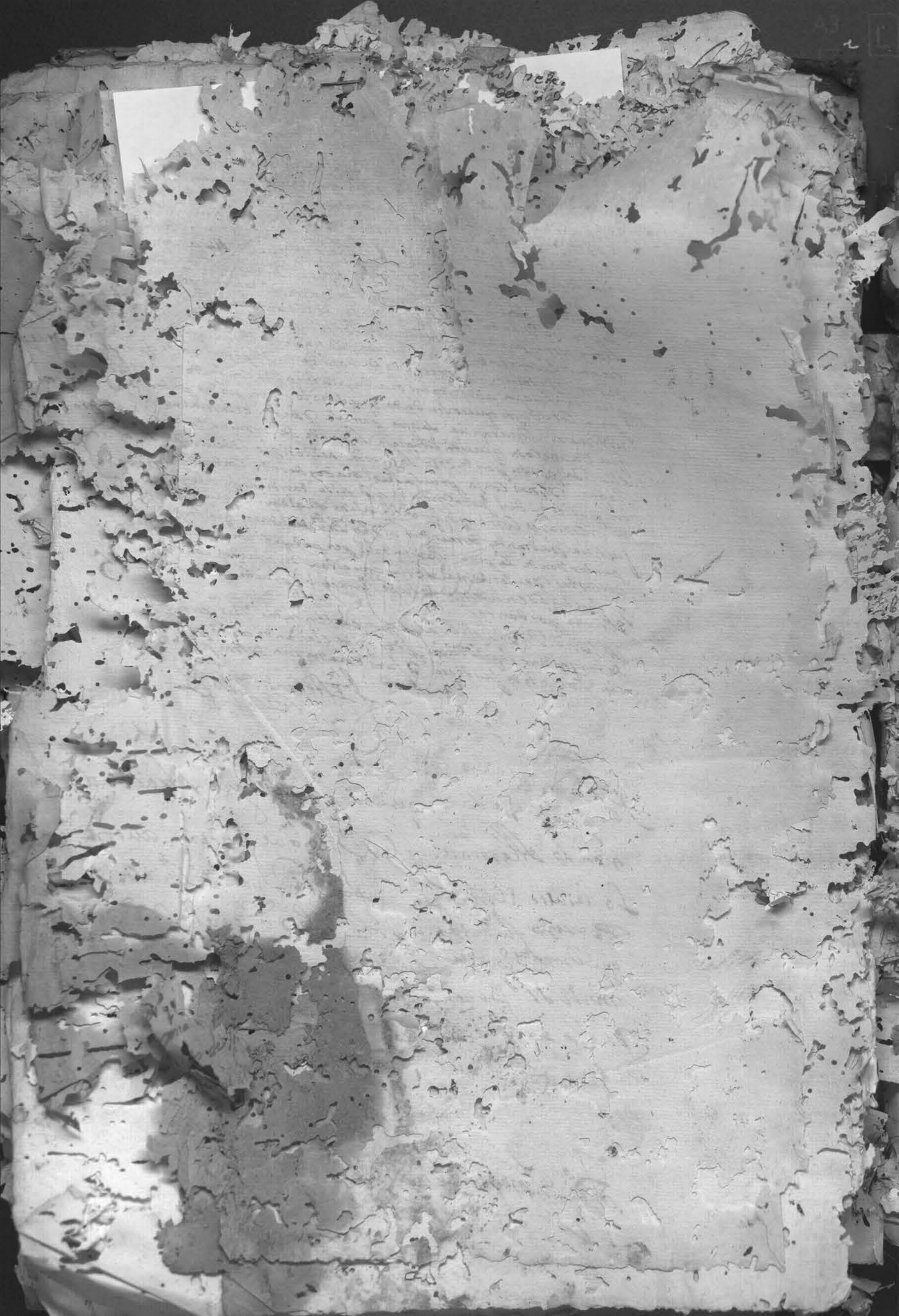
Esteban Rodriguez
 De Carbajal

Apuntada en quanto a suya de las y personas que
 se a leman a traves la de sanas que se p. a. r. t. e.
 a. s. e. p. p. u. e. r. a. d. e. s. u. b. h. i. n. a.
 e. n. o. t. i. f. i. c. a. d. o. d. h. o. d. e. c. r. e. t. o. n. o. a. n. d. e. d. e. p. a. r. t. e. l. a. v. i. a. g. e. d. e. t. a. n. t. a. l. a.
 r. e. n. d. i. a. p. o. r. l. o. t. a. q. u. e. s. a. l. e. m. i. a. p. a. g. a. d. a. e. n. c. o. n. s. i. d. e. r. a. c. i. o. n. a. l. s. q. u. a. l. d. e. a. n. t. e.
 e. s. t. i. b. i. r. v. m. d. j. u. s. t. i. c. i. a. m. e. d. i. a. n. t. e. d. e. m. a. n. d. a. r. l. e. a. d. h. o. B. e. r. n. a. r. d. o. d. e. l. a.
 d. e. s. p. u. e. s. t. e. a. b. e. r. h. e. r. l. a. d. h. a. d. e. l. a. r. a. c. i. o. n. q. u. e. n. o. e. b. a. r. a. t. e. l. o. s. t. r. i. b. u. n. a. l. e. s.
 e. n. o. d. o. s. y. a. j. u. s. t. i. c. i. a. q. u. e. d. e. l. o. g. i. s. t. r. a. s. u. y. e. r. u. a. s. a. l. a. s. P. o. n. i. e. n. d. o. l. e. p. e. r.
 e. l. a. q. u. i. l. e. n. c. i. o. e. n. u. s. t. a. l. a. t. o. P. o. r. t. a. n. t. o. d. e. l. o. d. e. m. a. n. d. a. r. l. e. a. b. o. r. a. b. l. e. =
 d. e. l. a. d. P. i. d. o. y. l. a. p. l. i. c. o. d. e. l. i. b. e. r. t. a. d. e. h. a. u. e. r. p. o. r. l. a. t. r. i. f. e. c. h. o. a. d. h. o. d. e. c. r. e. t. o.
 s. i. e. n. t. e. c. o. m. o. e. s. t. a. m. i. r. e. l. a. c. i. o. n. d. e. l. a. v. e. r. d. a. d. e. r. a. d. e. t. e. r. m. i. n. a. r. l. e. q. u. e. r. a.
 i. m. o. l. l. e. b. o. p. e. d. i. d. o. P. a. r. t. e. j. u. s. t. i. c. i. a. c. o. t. a. x. p. r. o. t. e. s. t. o. y. j. u. r. o. e. n. a. n. t. e. j. u. s. t. i. c. i. a.
 p. a. r. t. e. d. e. l. a. m. i. a. l. e. n. e. z. e. t. a. r. i. o. e. t. a.



El cap. ...
nombr...
mentela...
pedi...
En pr...
nos...
cion...
nin...
de esta...
Libre...
triga...
de dar...
quarta...
para...
ultima...
que en...
ell...
R...
da por...
si...
justicia...
parte...
en cas...
Justi...
decho...
de...
de...
cia...
56

En da...
na...
Lo de...
B...
qu...
m...
La...
E...
es...
lo...
de...
de...
de...
de...





[Small white label with illegible text]

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading and damage.

Vertical handwritten text on the right side of the page, possibly a signature or date.

dare Maria de la Cruz de J. que fue de
 My al Capitan Juan de Villarriba con 60
 su satisfacion y contento sin falta alguna
 tan mu de en. trijar quatro @ de la ba send has
 q an fo cumplir o bly or superiora bieris en boria
 forma de dar de a satisfacion y por bor dad for
 me en tanto de la bora en en mura de diciembre
 de 1621 años etc
 Don Juan de Siqueira
 S. J.

of
The first part of the notice than the
Garrison & Co. agents for the
of the first part of the notice than the
Garrison & Co. agents for the

Yo Juan de Villanueva...
al traslado de mi scripto presentado por...
Muyer de N. Luis de...
Autoridad me demandan...
lo debo alora sumando...
Teores y heus conigo...
ala ciudad de Santa Fe...
agora se fiero para...
como Ponep...
sumando de las...
Gnas de la...
de a de...
Cuerpo la...
sin legitimacion de...
considerable...
siempre...
y seme...
no puede...
alguna...
tener...
de...
queria...
haciendo...

su marido Juan de Camina; y de las dhas. yeguas de
dhas. de Camina; y de los dhas. yeguas de
y siete caballos; y de las dhas. yeguas
tres; y una yegua de camina, y de tres no
mas de no de camina; los quales caballos y
los demando en forma de dho. D. Luis, y así mismo declaro
sobre este artículo de uss. del mismo juramento. Sobre q. ha
la mesma Protesta. Ademas de todo lo referido ha
Presentacion con el juramento necesario de dho. D. Luis de
y me hizo el dho. D. Luis de Figueroa la cantidad de veinte y cinco
arrobas de media de tabaco y me deve conglar y
Por otras quarenta caballos de las dhas. Ha con
doso con las de mi guerra esta otra vez y las a proveyer
Nuro dho. Ha otra de cinco arrobas de Arucar y de
adame por quatro de tabaco, los quales en que a
damente de Espinosa, y las de una Nuro dho. Paray
con vista de ellas se sirva suor. mediante mandado de
De cumplimiento a lo referido en ellas. Dando por
ninguna la demanda y tentativa. y
a Aencion.

A. M. p. lo de sup. de la dha. a averiguar
condido q. ha trasas y por el dho. hecho lo dho. tenago
por la on. De Maria de feredes y ha un for. das
dar por ninguna la dha. demanda. a darand. se tener

... de la ... y ...; ... fuer porquise
... forma ... mandado ... Justicia
... desuso ... pedida, que esta ... y ...
... Cotes ... de ...

Juan ...
L. S.

... de la ... en ... dias del ...
... de ... sus ... y ...
... de ... de ...
... esta ...
... de ...
... dentro de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

...
L. S.

...
L. S.

...
L. S.

Entra en el desen de afuera de Adm. Juan de Villanueva
cuando las dos. Dijo. Animo que era su o. Logaron
que entramos las tiene pagadas a ruro dho. y no
Le adbea cosa ninguna. Las mismo remendole. y la
petición de dho. Juan de Villanueva. Y preguntado le
thepor del. Entendiendo todo. Dijo que todo lo que supie
La dha. petición es sinistrio. Y falso. Y que como dho.
tiene no le debe cosa alguna. Y que en quanto a
Caballon. se remite a la obligacion o fletamiento que
tiene dho. Y que esto es la verdad. Y cargo. Y furo
miento. que a dho. Guendole caido su dilacion. y
que esta bien escipto en que se afirma. Y para fia. y
La firma. por esta falta. de la vita. firmo. de dho.
Alcalde. Bordin. Con testigos por las ocupaciones. de
Y uno esciubano. en despacho de Gobernacion. Y en este por
pe. A. comun a falta de sellado. Y desta de Guayon
se de vita. a cap. Juan de Villanueva.

Wm. Gomez Davan

Juan de Villanueva

Matthias Romeros

mayo de mil seis cientos noventa y quatro años
Yo el Cap. Fran. Gomez Rianan Vesino y Alcalde de horden
de horden le rogamos que el Santo de suyo adonador
describa xiria en su persona que lo yo asi lo es
mo con testigos

Don Juan de Salas
Don Martin

En la Ciudad de la Asumpcion entre los dias del mes de mayo
de mil seis cientos noventa y quatro años Yo el Jefe
de orona ministro de la Real Just. Ley y not. figue et de
to de sus del corriente a Don Luis de Figueroa en su presen
tona que lo yo y en su nombre asi lo es y firmo

Yo el Jefe

En la Ciudad de la Asumpcion de Paraguai en Catouse Dias de Mayo
de mil seis cientos noventa y quatro años ante
Yo el Cap. Fran. Gomez Rianan Vesino y Alcalde de horden
de horden le rogamos que el Santo de suyo adonador
describa xiria en su persona que lo yo asi lo es
mo con testigos